

## Portal para socios de Alaris

### Condiciones de uso

**LEA ATENTAMENTE LAS CONDICIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR O ACCEDER AL PORTAL.**

#### A. DESCRIPCIÓN GENERAL

El Portal para socios de Alaris (el «Portal») te lo proporciona Kodak Alaris Limited si resides en Europa, Oriente Medio, India o África («EMEIA»), o Kodak Alaris LLC si resides en cualquier otro lugar. Si reside en la región EMEIA, las presentes Condiciones de uso se celebran entre usted («Usuario») y Kodak Alaris Limited, con domicilio en Part Second Floor Of Westside Two, Westside London Road, Apsley, Hemel Hempstead, Hertfordshire, Reino Unido, HP3 9TD; o, si reside en cualquier otro lugar, estas Condiciones de uso se celebran entre usted y Kodak Alaris LLC, con domicilio en 336 Initiative Drive, Rochester, NY 14624 (en ambos casos, «Alaris»).

El acceso y el uso del Portal forman parte del Programa de socios de Kodak Alaris y de sus condiciones asociadas, y están sujetos a ellos, incluidas las Condiciones generales del Programa de socios de Alaris (las «**Condiciones** generales»), la Política de privacidad del Programa de socios de Kodak Alaris y cualquier Condición específica aplicable relacionada con beneficios o actividades concretos (en conjunto, las «Condiciones del programa»). En caso de conflicto o inconsistencia entre estas Condiciones de uso y las Condiciones del programa, prevalecerán estas últimas.

El Portal se ofrece como una plataforma para facilitar la participación de los socios en el Programa, incluido el acceso a información, herramientas y recursos. Ciertos aspectos del Programa, como la prestación de ventajas, asistencia o la participación en oportunidades, pueden ser proporcionados o gestionados por Alaris a través de sistemas, herramientas, procesos o interacciones directas al margen del Portal.

El Portal es independiente y distinto de cualquier otro bien o servicio ofrecido por Alaris. Consulte las condiciones de uso de dichos bienes o servicios cuando los utilice, incluidos, entre otros, los que se ofrecen en <https://corporate.kodakalaris.com/legal/>.

#### B. USO DEL PORTAL

Al acceder o utilizar el Portal, el Usuario reconoce que ha leído, comprende y acepta quedar vinculado por las presentes Condiciones de uso («**Condiciones de uso**»), la legislación aplicable y las Condiciones del Programa (tal y como se definen anteriormente). Las presentes Condiciones de uso establecen los derechos, obligaciones y restricciones del Usuario al utilizar el Portal. Si el Usuario no está de acuerdo con estas Condiciones de uso, le rogamos que no utilice ni acceda al Portal. Alaris se reserva el derecho a modificar estas Condiciones de uso en cualquier momento sin previo aviso. El uso del Portal tras cualquier modificación de este tipo implica la aceptación por parte del Usuario de cumplir y quedar vinculado por estas Condiciones de uso modificadas.

Es posible que se publiquen términos y condiciones adicionales aplicables a áreas específicas del Portal o a contenidos, servicios, ventajas o transacciones concretos en las secciones pertinentes del Portal o que Alaris los comunique ocasionalmente; dichos términos y condiciones, junto con las presentes Condiciones de uso y las Condiciones del programa aplicables, regirán el uso de dichas áreas, contenidos, servicios, ventajas o transacciones.

El usuario podrá utilizar el Portal, así como la información, los textos, las imágenes, los programas de incentivos, los descuentos y/u otras obras o materiales que puedan verse, escucharse o experimentarse de cualquier otra forma en el Portal (ya sea de forma individual

o en su conjunto, el «Contenido»), exclusivamente con fines relacionados con la relación comercial preexistente entre el usuario y Alaris y con la participación en el Programa. No se cede al usuario ningún derecho, título o interés sobre ningún Contenido, ya sea como resultado de la descarga de dicho Contenido o por cualquier otro motivo.

El Contenido disponible a través del Portal se proporciona únicamente con fines de información general y no constituye una oferta ni da derecho a ningún beneficio, incentivo, financiación, precio u otro tipo de apoyo del Programa. El acceso o la visibilidad de cualquier Contenido no garantiza la disponibilidad, la elegibilidad ni la aprobación de dichos beneficios, los cuales quedan sujetos a la entera discreción de Alaris y a las Condiciones Específicas aplicables.

Alaris se reserva el derecho a revisar y/o eliminar cualquier Contenido, o a cesar por completo el funcionamiento del Portal en cualquier momento sin previo aviso. El uso del Portal implica el reconocimiento por parte del Usuario de que Alaris puede modificar y/o eliminar Contenido, o cesar el funcionamiento del Portal, y que el Usuario no dispondrá de ningún recurso legal ni de otro tipo frente a dichas revisiones o eliminaciones de Contenido del Portal.

## C. RESTRICCIONES DE USO

El usuario se compromete a utilizar el Portal únicamente con fines lícitos y de conformidad con las presentes Condiciones de uso y las Condiciones del programa aplicables. El usuario se compromete a no realizar ninguna acción que pueda comprometer la seguridad del Portal, impedir el acceso al mismo a terceros o, de cualquier otra forma, dañar o interferir en el correcto funcionamiento del Portal, del Contenido o de los derechos de Alaris o de cualquier tercero.

El usuario se compromete además a: (i) no modificar ni eliminar ningún aviso de propiedad de los materiales descargados, impresos u obtenidos de cualquier otra forma a través del Portal; (ii) no modificar, copiar, traducir, difundir, ejecutar, mostrar, distribuir, enmarcar, reproducir, volver a publicar, descargar, publicar, transmitir ni vender ningún Contenido disponible a través del Portal, salvo que Alaris lo autorice expresamente por escrito o que esté explícitamente permitido a través del Portal; (iii) no utilizar el Portal ni ningún Contenido para ningún fin que compita con Alaris o su negocio, o que resulte perjudicial para ellos; (iv) no utilizar el Portal para enviar, cargar o compartir información alguna (incluida la información relacionada con clientes u oportunidades) de forma engañosa, inexacta o que incumpla cualquier ley aplicable u obligación contractual; y (v) no utilizar el Portal de forma que genere, o pretenda generar, derechos, prerrogativas, exclusividad o prioridad en relación con cualquier oportunidad, cliente potencial o beneficio del Programa más allá de los expresamente acordados por Alaris por escrito. El usuario no podrá reproducir ni enmarcar la página de inicio ni ninguna otra página del Portal en ningún otro sitio web o página web, y tiene prohibido utilizar cualquiera de las marcas o logotipos que aparezcan en el Portal o en cualquier Contenido sin el permiso expreso por escrito del titular de la marca correspondiente, salvo en los casos permitidos por la legislación aplicable.

## D. CUENTAS

El usuario necesitará una cuenta en el Portal (una «Cuenta de Alaris») para acceder y utilizar determinadas funciones del Portal. El usuario deberá hacer todo lo posible por proteger las credenciales de su Cuenta, lo que incluye mantener la confidencialidad de los nombres de usuario y las contraseñas. El usuario es responsable de toda la actividad que se produzca en su Cuenta o a través de ella, así como de garantizar que cualquier persona que acceda al Portal utilizando su Cuenta cumpla con las presentes Condiciones de uso y con las Condiciones del Programa aplicables. El usuario se compromete a notificar a Alaris de inmediato cualquier uso no autorizado de su cuenta.

El Portal (y determinadas aplicaciones relacionadas conectadas al mismo) utiliza la autenticación federada B2B de Microsoft™ Azure™ Active Directory (AAD). Alaris no crea ni gestiona directamente las credenciales del usuario. En su lugar, el acceso al Portal se proporciona mediante: (i) la invitación y la vinculación de credenciales del directorio de Microsoft del socio para su uso en el Portal, o (ii) la solicitud al usuario de que cree una nueva cuenta de Microsoft™ que se utilizará a partir de entonces para acceder al Portal.

Por consiguiente, la gestión de contraseñas (incluidas las políticas de contraseñas, los restablecimientos y los requisitos de seguridad) no está controlada por Alaris, sino que se rige por las políticas aplicables del socio o por la configuración de la cuenta de Microsoft™. El personal de Alaris no tiene la capacidad de restablecer las contraseñas de los usuarios. Para restablecer una contraseña, los usuarios deben ponerse en contacto con el departamento de TI de su organización o, cuando proceda, utilizar las herramientas de recuperación de contraseñas de Microsoft. Los usuarios deben hacer todo lo posible por proteger sus cuentas, lo que incluye mantener la confidencialidad de sus contraseñas y nombres de usuario. El usuario es responsable de la actividad que se realice en el Portal a través de su cuenta.

Si acceden al Portal a través de una cuenta de Microsoft, los usuarios pueden gestionar la configuración de la cuenta, revisar la actividad de inicio de sesión o informar de un uso no autorizado a través de los portales pertinentes de Microsoft:

- <https://mysignins.microsoft.com/> (para cuentas de organización); o
- <https://account.microsoft.com/security> (para cuentas personales de Microsoft).

El usuario se compromete a notificar inmediatamente a Alaris cualquier uso no autorizado de su cuenta de Alaris.

Alaris podrá mostrar cierta información del perfil del usuario (incluido el nombre, la empresa, el cargo, la imagen de perfil y la actividad) dentro del Portal o en sistemas o aplicaciones relacionados gestionados por Alaris o sus proveedores de servicios, en relación con el funcionamiento del Programa. Los usuarios pueden controlar la visibilidad de determinada información de perfil a través de la configuración de su cuenta, siempre que dicha funcionalidad esté disponible. Se puede encontrar información adicional sobre cómo Alaris utiliza y almacena el contenido y otros datos en la Política de privacidad de Alaris, disponible en: <https://www.kodakalaris.com/en/partners/partner-program-terms-conditions>

Los usuarios deben acceder e iniciar sesión en su cuenta periódicamente (al menos una vez cada 12 meses) para mantenerla activa. Alaris se reserva el derecho, a su entera discreción, de suspender o cerrar las cuentas inactivas.

Cuando un usuario acceda al portal utilizando credenciales facilitadas por una organización asociada, dicha organización será responsable de gestionar dichas credenciales, lo que incluye desactivar el acceso cuando el usuario abandone la organización o ya no necesite dicho acceso. La organización asociada deberá notificar a Alaris tan pronto como sea razonablemente posible en caso de que deba revocarse el acceso.

La creación y el uso de una cuenta de Microsoft™ por parte de los usuarios están sujetos al [Acuerdo de servicios](#) de Microsoft™ y a la [Declaración de privacidad](#).

El usuario es responsable de configurar sus propios sistemas informáticos, dispositivos y software necesarios para acceder al Portal, y debe utilizar medidas adecuadas de seguridad y protección antivirus.

## E. CONTENIDO DEL USUARIO

El usuario acepta que cualquier información que facilite a Alaris, incluida, entre otras cosas,

la información relativa al usuario, las posibles oportunidades de negocio y la información de clientes de terceros (el «**Contenido del usuario**»), será veraz, precisa, actual y completa. El usuario se compromete además a garantizar que dicho Contenido del usuario se mantenga preciso, completo y actualizado en todo momento.

El usuario reconoce y acepta que es el único responsable de todo el Contenido del usuario enviado, cargado o puesto a disposición de cualquier otra forma a través del Portal o en relación con el Programa, y que dicho Contenido del usuario podrá ser utilizado por Alaris en relación con la administración del Programa, incluyendo el apoyo a oportunidades de clientes, actividades de captación y la colaboración relacionada con socios.

El usuario declara y garantiza que ha obtenido, y mantendrá, todos los derechos, permisos y bases legales necesarios (incluidos, cuando sea necesario, los consentimientos) en virtud de la legislación aplicable en materia de protección de datos y privacidad para la recogida, el uso y la divulgación de cualquier información personal incluida en el Contenido del usuario. El usuario acepta además que ha facilitado todos los avisos requeridos a las personas pertinentes, incluyendo informarles de que su información puede compartirse con Alaris y utilizarse para los fines descritos anteriormente, incluido el contacto por parte de Alaris cuando sea apropiado.

El usuario reconoce que el envío de cualquier Contenido de usuario, incluida la información relativa a posibles oportunidades o clientes, no impone a Alaris ninguna obligación de actuar en base a dicha información y no otorga al usuario ninguna exclusividad, prioridad o derecho en relación con dichas oportunidades, clientes o cualquier beneficio asociado al Programa, salvo en la medida en que Alaris lo haya acordado expresamente por escrito.

## F. PROPIEDAD INTELECTUAL

Todos los derechos de propiedad intelectual sobre el Portal, el Contenido y cualquier material puesto a disposición a través del Portal son propiedad de Alaris, sus filiales o sus licenciantes, o bien se utilizan con la autorización del titular de los derechos correspondiente. Dichos materiales están protegidos por las leyes de propiedad intelectual aplicables, incluidas las leyes de derechos de autor, marcas registradas y patentes. Todo el contenido del Portal constituye una obra colectiva con arreglo a las leyes de derechos de autor de Estados Unidos y/o del Reino Unido y otras leyes de derechos de autor aplicables, y es propiedad exclusiva de Alaris.

Alaris es una marca comercial de Kodak Alaris LLC. La marca comercial «Kodak» y su imagen comercial se utilizan bajo licencia de Eastman Kodak Company. El resto de marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos titulares.

Todo el Contenido disponible en el Portal se proporciona únicamente con fines informativos y comerciales internos en relación con el Programa. Nada de lo contenido en el Portal ni en las presentes Condiciones de uso otorga al Usuario ningún derecho, título o interés sobre ningún derecho de propiedad intelectual, salvo un derecho limitado, no exclusivo, intransferible y revocable para acceder y utilizar el Portal y el Contenido de conformidad con las presentes Condiciones de uso y las Condiciones del Programa aplicables.

En la medida en que Alaris facilite materiales de reconocimiento para socios, insignias, logotipos o activos similares a través del Portal o como parte del Programa, dichos materiales se ponen a disposición para su uso exclusivamente de conformidad con las directrices de marca aplicables o las instrucciones facilitadas por Alaris en cada momento. Todos estos materiales siguen siendo propiedad de Alaris (o de sus licenciantes) y pueden retirarse o modificarse en cualquier momento. El uso de dichos materiales no debe crear ni implicar ninguna asociación, respaldo, exclusividad o condición especial más allá de lo comunicado expresamente por Alaris.

Alaris y sus licenciantes se reservan todos los derechos que no se hayan concedido

expresamente al Usuario.

## G. ENLACES A SITIOS WEB DE TERCEROS

Los enlaces del Portal a sitios web o información de terceros se proporcionan únicamente por comodidad. Al utilizar dichos enlaces, el Usuario abandonará el Portal. Dichos enlaces no constituyen ni implican ningún respaldo, patrocinio o recomendación por parte de Alaris respecto al tercero, al sitio web de terceros o a cualquier información, producto o servicio contenido en el mismo, y no deben interpretarse como aprobados por Alaris.

Alaris no tiene control alguno sobre el contenido, la disponibilidad, la seguridad o las políticas (incluidas las prácticas de privacidad) de ningún sitio web o recurso de terceros, ni se hace responsable de los mismos. El acceso y el uso de dichos sitios web de terceros se realizan por cuenta y riesgo del usuario y están sujetos a los términos y condiciones aplicables de dichos terceros.

## H. PRIVACIDAD Y COOKIES

La Política de privacidad del Programa de socios de Kodak Alaris (la «Política de privacidad del Programa de socios»), disponible en <https://www.kodakalaris.com/en/partners/partner-program-terms-conditions>, se incorpora a las presentes Condiciones de uso por referencia. La Política de privacidad del Programa de socios describe cómo Alaris recopila, utiliza, comparte y trata de cualquier otra forma la información personal en relación con el Portal y el Programa, incluido el uso de cookies y tecnologías similares.

## I. EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

### **SE LLAMA ESPECIALMENTE LA ATENCIÓN DEL USUARIO SOBRE ESTA SECCIÓN.**

El Portal, incluido el Contenido disponible en él o a través de él, se proporciona «tal cual» y sin garantías de ningún tipo.

En la medida en que lo permita la ley, Alaris renuncia a toda garantía, ya sea expresa, implícita, legal o de otro tipo, incluidas, entre otras, cualquier garantía implícita de comerciabilidad, idoneidad para un fin determinado, titularidad y no infracción, en relación con el Portal, el Contenido y cualquier uso del Portal o del Contenido.

Alaris no garantiza que el Portal funcione de forma ininterrumpida, sea seguro o esté libre de errores, que se corrijan los defectos que puedan surgir, ni que el Portal o los servidores que lo hacen disponible estén libres de virus u otros componentes dañinos.

Alaris no ofrece ninguna declaración ni garantía en relación con la seguridad del Portal. El usuario reconoce que la información transmitida a través del Portal puede ser interceptada por terceros no autorizados.

Alaris no garantiza ni promete ningún resultado específico derivado del uso del Portal o de la participación en el Programa. Alaris tampoco garantiza que los contenidos o archivos disponibles para su descarga desde el Portal estén libres de virus, malware u otro código dañino.

## J. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

## **SE LLAMA ESPECIALMENTE LA ATENCIÓN DEL USUARIO SOBRE ESTA SECCIÓN.**

EN NINGÚN CASO ALARIS NI SUS FILIALES, PROVEEDORES Y/O LICENCIANTES SERÁN RESPONSABLES ANTE EL USUARIO O CUALQUIER TERCERO POR NINGÚN TIPO DE DAÑOS, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS DIRECTOS, INCIDENTALES, CONSECUENCIALES, ESPECIALES, PUNITIVOS U OTROS DAÑOS INDIRECTOS, YA SEAN DERIVADOS DE UN CONTRATO, DE UN DELITO CIVIL (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), DEL INCUMPLIMIENTO DE UNA OBLIGACIÓN LEGAL O DE CUALQUIER OTRA MANERA QUE SURJA DE O EN RELACIÓN CON: (I) EL USO O LA IMPOSIBILIDAD DE USAR EL PORTAL O EL CONTENIDO, O LA PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA; (II) CUALQUIER TRANSACCIÓN O ACTIVIDAD REALIZADA A TRAVÉS DEL PORTAL O DEL PROGRAMA, O EN RELACIÓN CON ELLOS; (III) CUALQUIER RECLAMACIÓN ATRIBUIBLE A ERRORES, OMISIONES U OTRAS INEXACTITUDES EN EL PORTAL Y/O EL CONTENIDO; (IV) EL ACCESO NO AUTORIZADO A LAS TRANSMISIONES O DATOS DEL USUARIO, O LA ALTERACIÓN DE LOS MISMOS; O (V) CUALQUIER OTRA CUESTIÓN RELACIONADA CON EL PORTAL, EL CONTENIDO O LA PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A ALARIS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

SI EL USUARIO NO ESTÁ SATISFECHO CON EL PORTAL, EL CONTENIDO O CON LAS PRESENTES CONDICIONES DE USO, SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO ES DEJAR DE UTILIZAR EL PORTAL.

ALARIS NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA PÉRDIDA O DAÑO CAUSADO POR UN VIRUS, UN ATAQUE DE DENEGACIÓN DE SERVICIO DISTRIBUIDO U OTRO MATERIAL TECNOLÓGICAMENTE NOCIVO QUE PUEDA INFECTAR EL EQUIPO INFORMÁTICO DEL USUARIO, SUS PROGRAMAS INFORMÁTICOS, DATOS U OTRO MATERIAL DE SU PROPIEDAD, COMO CONSECUENCIA DEL USO DEL PORTAL POR PARTE DEL USUARIO O DE LA DESCARGA POR PARTE DE ÉSTE DE CUALQUIER CONTENIDO O DE CUALQUIER PÁGINA WEB VINCULADA AL MISMO.

DICHO ESTO, SI SE DETERMINA QUE ALARIS ES RESPONSABLE ANTE EL USUARIO POR CUALQUIER DAÑO O PÉRDIDA QUE ESTÉ RELACIONADO DE ALGUNA MANERA CON EL (IMPOSIBILIDAD DE) ACCESO Y/O USO DEL PORTAL POR PARTE DEL USUARIO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE ALARIS POR CUALQUIER RECLAMACIÓN O RECLAMACIONES SE LIMITARÁ, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, A , PERO EN NINGÚN CASO SUPERARÁ LOS 100,00 USD O 50,00 GBP, SEGÚN CORRESPONDA. ES POSIBLE QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE NO PERMITA LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO SER APLICABLE.

NO OBSTANTE LO ANTERIOR, NADA DE LO ESTIPULADO EN ESTAS CONDICIONES DE USO EXCLUYE O LIMITA LA RESPONSABILIDAD DE ALARIS POR MUERTE O LESIONES PERSONALES DERIVADAS DE NEGLIGENCIA, FRAUDE O DECLARACIÓN FRAUDULENTO, NI NINGUNA OTRA RESPONSABILIDAD QUE NO PUEDA SER EXCLUIDA O LIMITADA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE.

## **K. INDEMNIZACIÓN**

El usuario entiende y acepta que es personalmente responsable de su propio comportamiento en el Portal. El usuario se compromete a indemnizar, defender y eximir de responsabilidad a Alaris, sus sociedades matrices, filiales, empresas afiliadas, empresas conjuntas, socios comerciales, licenciantes, empleados, agentes y cualquier proveedor de información externo frente a todas las reclamaciones, pérdidas, responsabilidades, gastos, daños y costes (incluidos, entre otros, los daños directos, incidentales, consecuentes, punitivos e indirectos) y los honorarios razonables de abogados, que se deriven o surjan de: (i) el uso o mal uso del Portal, el Contenido o el Contenido del usuario; (ii) la participación del usuario en el Programa; (iii) el incumplimiento por parte del usuario de las presentes

Condiciones de uso, de cualquier Condición del Programa aplicable, de cualquier ley aplicable o de los derechos de cualquier tercero; o (iv) cualquier Contenido del usuario enviado, cargado o compartido por el usuario.

## L. POLÍTICA SOBRE EL ENVÍO DE IDEAS NO SOLICITADAS

Cualquier idea no solicitada enviada a Alaris o a cualquier persona de Alaris, ya sea a través de una publicación en línea, correo electrónico, carta o cualquier otro medio de transmisión: (1) la idea pasará automáticamente a ser propiedad de Alaris, sin compensación alguna para el Usuario; (2) Alaris no tendrá obligación alguna de devolver la idea al Usuario ni de responder de ningún modo; (3) Alaris no tendrá obligación alguna de mantener la confidencialidad de la idea; y (4) Alaris podrá utilizar la idea para cualquier fin, incluida su divulgación o cesión a terceros.

## M. DISPOSICIONES GENERALES

1. Acuerdo íntegro/No renuncia. Las presentes Condiciones de uso constituyen el acuerdo íntegro entre las partes en relación con el objeto del mismo. Ninguna renuncia por parte de Alaris a cualquier incumplimiento o incumplimiento de las presentes Condiciones se considerará una renuncia a cualquier incumplimiento o incumplimiento anterior o posterior.
2. Corrección de errores e inexactitudes. El Portal, y en particular el Contenido, puede contener errores tipográficos u otros errores o inexactitudes, y puede que no esté completo o actualizado. Por lo tanto, Alaris se reserva el derecho a corregir cualquier error, inexactitud u omisión, así como a modificar o actualizar el Contenido en cualquier momento sin previo aviso. No obstante, Alaris no garantiza que se corrijan los errores, inexactitudes u omisiones.
3. Divisibilidad. Si alguna cláusula o disposición de las presentes Condiciones de uso resultara inválida, ilegal o inaplicable en cualquier jurisdicción, dicha invalidez, ilegalidad o inaplicabilidad no afectará a ninguna otra cláusula o disposición de las presentes Condiciones de uso, ni invalidará o hará inaplicable dicha cláusula o disposición en ninguna otra jurisdicción.
4. Reclamaciones por infracción de derechos de autor. De conformidad con el Título 17 del Código de los Estados Unidos, sección 512(c)(2), las notificaciones de presuntas infracciones de derechos de autor deben enviarse al agente designado del proveedor de servicios. Consulte nuestro Aviso y procedimiento para presentar reclamaciones por infracción de derechos de autor en [legal@kodakalaris.com](mailto:legal@kodakalaris.com).
5. Notificaciones. Cualquier notificación que deba enviarse a Alaris en relación con las presentes Condiciones de uso deberá dirigirse a [legal@kodakalaris.com](mailto:legal@kodakalaris.com).
6. Idioma. Las presentes Condiciones de uso están redactadas en inglés. Alaris y el Socio/Miembro aceptan y aprueban la versión en inglés de las presentes Condiciones de uso como la versión vinculante en cualquier controversia entre Alaris y el Socio/Miembro que surja de o esté relacionada con las presentes Condiciones de uso. Cualquier copia de las presentes Condiciones de uso en un idioma distinto del inglés (incluidas, entre otras, las que figuran en el Apéndice A) se proporciona únicamente a título de cortesía y no tendrá validez ni efecto alguno.
7. Legislación aplicable y jurisdicción. Si el Usuario es residente en EE. UU. o Canadá, acepta que las presentes Condiciones de uso se rigen en todos los aspectos por las leyes del Estado de Nueva York (EE. UU.), sin tener en cuenta sus disposiciones sobre elección de ley aplicable, y que todas las controversias, reclamaciones y procedimientos judiciales que surjan directa o indirectamente de las presentes Condiciones de uso o estén relacionados con ellas se resolverán de forma individual, sin recurrir a ninguna forma de acción colectiva, y exclusivamente en los tribunales estatales o federales situados en el condado de Monroe, Nueva York (EE. UU.). Si el Usuario reside fuera de EE. UU. o Canadá, todas las controversias, reclamaciones y

procedimientos judiciales que surjan directa o indirectamente de las Condiciones de uso se regirán por la legislación inglesa, sin tener en cuenta ningún principio de conflicto de leyes que pudiera dar lugar a la aplicación de la legislación de cualquier otra jurisdicción, y serán resueltas exclusivamente por los tribunales de Inglaterra y Gales.

## ANEXO A TRADUCCIONES DE CORTESÍA

Para su comodidad, las traducciones de las Condiciones de uso del Portal de socios de Alaris están disponibles en español, portugués, francés, alemán, italiano, turco, polaco, chino y japonés. Tenga en cuenta que estas traducciones se proporcionan únicamente a título informativo y no constituyen una parte jurídicamente vinculante de los Documentos del programa. En caso de conflicto entre la versión en inglés de los Documentos del programa y una traducción a cualquier otro idioma, prevalecerá la versión en inglés.

Para acceder a una traducción de cortesía de los documentos del Programa de socios a los que se hace referencia en este documento, consulte los enlaces correspondientes.

### [Alaris Portal Terms and Conditions](#)

### [Portal para socios de Alaris Condiciones de uso](#)

### [Portal de Parceiros da Alaris Termos de Utilização](#)

### [Portail des partenaires Alaris Conditions d'utilisation](#)

### [Alaris-Partnerportal Nutzungsbedingungen](#)

### [Portale partner Alaris Condizioni d'uso](#)

### [Alaris İş Ortağı Portalı Kullanım Koşulları](#)

### [Portal partnerski Alaris Warunki korzystania](#)

### [Alaris 合作伙伴门户使用条款](#)

### [Alaris パートナーポータル 利用規約](#)

